

Carrington

Resumen

Julio 30
1898
Vol. III. No. 49

10 cents.
\$4.00
un año.

CUBA Y

AMÉRICA

Periódico Semanal



Club Lírico Dramático

Cubano de New York. Cuadros Dersarter.



Política,
Intereses
Generales
y
Variedades.

Crítica,
Sátira,
Ilustraciones
y
Caricaturas.

NEW YORK

Dirección y Administración

72½ IRVING PLACE.

Entered 1897, at the postoffice at New York as second-class matter.

96



LUZ DIAMANTE,

LONGMAN & MARTINEZ,
NEW YORK.

Libre de Explosión, Humo y Mal Olor.

— De Venta Por —

Las Ferreterías y Almacenes de Viveres.

DR. EDELMIRO DALMAU, DENTISTA

Ha establecido su nuevo laboratorio dental en el
No. 31 Oeste 125, New York.
Horas de consulta de 9 de la mañana á 7 de la tarde.

M. BARRANCO & CO.
Fabricantes de
TABACOS PUROS,
con rama de la
VUELTA ABAJO.
TAMPA, FLA. KEY WEST, FLA.
Oficina: 192 Water St. New York.

EVERETT HOUSE.

Saratoga Springs, N. Y.

Ha vuelto á hacerse cargo de este Hotel tan conocido y favorecido de las familias cubanas é hispano-americanas, el Sr. Primo M. Suarez. Se han hecho importantes reparaciones en el edificio; está provisto de todas las adelantos modernos, reúne las comodidades necesarias para el confort de los temporadistas y todos sus servicios, especialmente el restaurant, son de primera clase.

Los precios moderados.

SUAREZ y HERNANDEZ.

EVERETT HOUSE, Saratoga Springs, N. Y.
Pídanse informes y precios por correo.

CIGARROS CUBANOS ESPECIALES "AROMA."

Hechos á la mano.

Empleamos solo tabaco habano de superior calidad. Recomendamos especialmente nuestro cigarro pectoral "Aroma" y garantizamos que el papel empleado no es perjudicial á la salud.

10 Cigarrillos, 5 centavos.

Pídanse en todos los depósitos de tabacos.

Marsans Hermanos,
476 Third Ave., New York.



VIVA CUBA LIBRE!



ES VD. PATRIOTA?

Pues use el emblema de su país y adorne su casa con enseñas y novedades cubanas, manufacturadas por

GEO. ROSENBLATT,
202 Broadway, New York.

Visítenos y examine nuestro gran surtido de joyería, novedades y relojes para exportar. Pídanse circulares, y catálogos.

ESTABLECIDA EN 1879
BODEGA CUBANA
DE FEDERICO LEZPONA

Artículos de Fantasía y Provisiones de todas clases.
07 Maiden Lane, New York.

Published by LEVTYPE COMPANY, Philadelphia.

CUBA AND THE CUBANS
BY
RAIMUNDO CABRERA,
Member of the Executive Committee
of the Cuban Autonomist Party,
Ex-Provincial Deputy, etc.
Author of "Los Estados Unidos," etc.

A. MORENO.

J. LOPEZ.

Moreno

Artista y Fotógrafo,

Miembro del American Art Society.

Participa al público y en particular á sus amigos, que habiendo celebrado sociedad recientemente con el Señor JOSÉ LÓPEZ y cerrada su galería en el número 420 Quinta Avenida, se ha trasladado á su antiguo establecimiento de la

CALLE 14, No. 4, ESTE,

que girará como anteriormente bajo la razón social de

Moreno y Lopez.

Lord & Taylor

Departamento al Detalle.

(Establecido en 1826.)

Broadway y Calle 20, N.Y.

NOVEDADES

PARA

PRIMAVERA Y VERANO.

Participamos al público estar exhibiendo un elegante surtido de Sedas para vestidos y chaquetas; Géneros de lana de colores y negros, de Algodón, Abrigos, Trajes para señoras y niños de todas edades y sexos. Calzado, Alfombras, Sombreros, Ropa interior para caballeros, Camisas, Cuellos, Corbatas, &, &.

El señor IRAOLA, que hace tantos años se halla en nuestra Casa, tendrá el mayor gusto en recibir á sus amigos y compradores de Hispano-América, á los que podrá demostrar las inmensas ventajas de surtirse en esta Casa.

Nuestros artículos son superiores y los precios moderados.

Lord & Taylor

Broadway & 20th St.

ADOLFO CABRERA, Manufacturer of HAVANA CIGARS.

Puro Vuelta Abajo.
505 Columbus Ave., New York.
DEPÓSITO PRINCIPAL en el Cigar Store, Columbus Ave. 509 1/2, entre las calles 84 y 85, donde expende por mayor y menor tabacos puros habanos, de Cayo Hueso é importados y recibe órdenes para cualquier clase de vitolas: las órdenes por correo se servirán á domicilio.

José Pujol y Mayola

Ofrece al público su almacén de viveres en 197 Pearl Street esquina á Maiden Lane con un extenso surtido de buenas provisiones y muy baratas.

197 PEARL ST.,
NEW YORK.

Esta máquina aumenta la facilidad, rapidez y seguridad. El movimiento de las letras es más corto que el de las otras máquinas y por tanto, su velocidad mayor y el golpe más ligero.

Imprime como una prensa sin dejar manchas.

Es generalmente popular donde se ha introducido. Se dan completas garantías. Pídanse catálogos ilustrados.

NEW YORK: 273 Broadway. LONDRES: 104 Newgate St.

THE OPERATOR OF A
WILLIAMS
TYPEWRITER
SEES THE
WRITING
RIGHT HERE



Este es el modo de operar.

HOTEL AMERICA

IRVING PLACE & 15th STREET,
NEW YORK.

Unico Hotel Español é Hispano-Americano de primer orden de la Ciudad. Habitaciones y departamentos con baños. Elevador, Alumbrado eléctrico. Teléfono, Telégrafo, etc. etc.

SUCURSAL EN PARIS HOTEL AMERICA

60 Rue Lafayette.

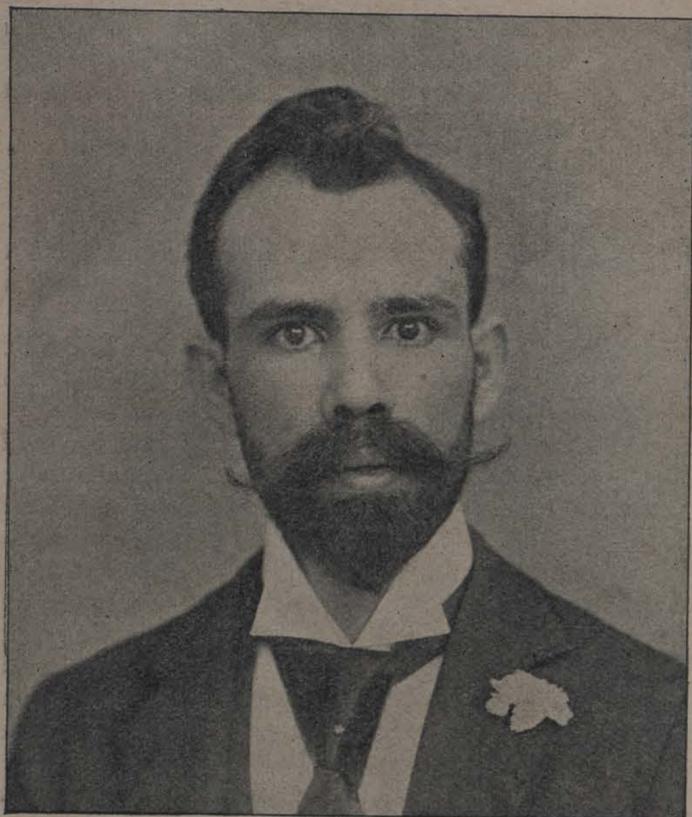
Precios { Cuarto solo, desde \$1.00
" " con alimentos, de \$2.50 a \$3.50.

Cuba y América.

VOL. III.

NEW YORK, JULIO 30, 1898.

No. 49.



COMANDANTE DOMINGO UBIETA
del ejército cubano en operaciones.

Cuba y América.

Periódico semanal ilustrado dedicado á los países
Hispano-Americanos.

Se publicará los sábados de cada semana.

Precios de suscripción:

Desde 1º de Abril de 1898.

Por semestre, oro am.....	\$2.00
Por un año.....	4.00
Número suelto.....	.10
Número atrasado.....	.20

Solamente en los Estados Unidos serviremos suscripciones por trimestre á razón de (trimestre) \$1.00.

Las suscripciones se servirán desde la fecha en que se ordenen remitiendo su importe anticipado y en ningún caso á partir de números atrasados.

Los pagos habrán de ser adelantados y hacerse por cheques, letras, órdenes postales ó en cartas certificadas dirigidas á

M. MONTERO, Pr.,
72½ Irving Place,
New York.

Los precios de anuncios se harán saber á los Sres. anunciantes por el administrador ó sus agentes autorizados.

SUMARIO.

La raza de color en Cuba, por Leandro S. Cañizares.—Veracruz por C. B.—La Verdad, por Modesto Costa.—Antonio Goicouría, por Leondro G. Alcorta.—Nuestro próximo financiero por R. S. de Calzadilla.—Himno rojo, poesía por Federico Barreto.

La raza de color en Cuba.

AL SR. RAIMUNDO CABRERA.

ES un error en que incurren con lamentable frecuencia los sistemáticos enemigos de la emancipación de Cuba, al decir que la mayoría del pueblo cubano, y por consiguiente, de los insurrectos, está compuesta por negros groseros á los que, maliciosamente, se complacen en pintar en un estado de semisalvajismo, que de ser cierto, distaría mucho de honrar las condiciones civilizadoras de la metrópoli española.

Y aunque es esa una afirmación que deja traslucir la ignorancia ó la mala fé de quienes la vierten, intentamos con razones de peso y datos de irrefutable precisión, demostrar á esos ignorantes ó mal intencionados lo erróneo de su juicio, si es que en sus obcecados cerebros influye otra razón que la del odio y la mala voluntad hácia el cubano.

En atención á nuestro propósito y evitando extendernos demasiado, descartaremos, en cuanto sea posible, las consideraciones que el asunto nos sugiera, para dar preferencia á datos autorizados que hablen con más elocuencia que los gratuitos difamadores del negro cubano.

Nuestro trabajo no será, pues, un estudio sobre la raza de color de Cuba,—obra que requiere más competencia que la nuestra,—sino una simple exposición, más ó menos ordenada, de las condiciones de esa raza en la actualidad.

I.

La raza de color de Cuba,—á la que intencionalmente se ha considerado como abrumadora aún por los miembros del Gobierno español,—solo representa la tercera parte de la población general de la Isla; apesar de que España con el fin de ahogar la idea del separatismo en el cubano, siempre ha procurado mantener en la Antilla cierto equilibrio de razas, ya poniendo trabas á la inmigración extranjera, (como en la vergonzosa Real Orden de 1817), ya tolerando, hasta años después de prohibida, la introducción de negros en Cuba, la que, solo de 1764 á 1877, arrojó, según Humboldt, la enorme cifra de 1.018,449 africanos.

El hecho de haberse prohibido en Puerto Príncipe, en 1801, el matrimonio de blancos con negros, y el haberse ofrecido, en 1854, por el Gobierno, un premio "A la mejor memoria sobre la conservación de la esclavitud y de la raza de color," son pruebas suficientes para demostrar el maquiavélico propósito del Gobierno Español, encerrado en la frase de Alcalá Galiano; *Cuba ha de ser española ó africana* . . .

Para comprobación de cuanto decimos sobre la inferioridad numérica de la raza de color en nuestra patria, sometemos á la observación del lector un cuadro estadístico de la población cubana en varios años, lamentando no poder ofrecerle la de los últimos, con lo que no quedaría duda alguna sobre lo que nos proponemos demostrar:

Años.	Blancos.	Negros.
1841	419,291	589,338
1850	479,490	494,252
1860	632,797	566,632
1869	797,596	602,215
1874	856,177	590,195
1877	985,325	492,249
1884	1.043,000	480,000
1887	1.102,689	465,187

Por el cómputo de esas cifras se observa que si bien hasta la revolución del 68 aumentaba de un modo notable la raza

97

de color—llegando en ocasiones á ser más numerosa que la blanca—desde esa fecha ha ido disminuyendo visiblemente, al extremo de que, por hombres competentes, se calcula que dentro de cuatro ó cinco generaciones habrá desaparecido por completo del censo cubano.

No acontece así en Jamaica, donde los blancos van siendo cada vez menos, lo que se comprueba con el hecho de haber en 1871 en esa isla 13101 blancos por 493,048 negros, en tanto que en 1861 eran estos 566,372 por 4,432 blancos. Lo mismo sucede en Santo Domingo, donde la proporción es aproximadamente de 16 negros por cada blanco: mientras que en nuestra patria es de 60 blancos por 30 de color, proporción en que se encuentran en el Ejército Libertador Cubano.

Obsérvese, pues, que al contrario de Jamaica y Santo Domingo, en que decae ó permanece estacionaria la raza blanca, en Cuba viene aumentando notablemente, dejando muy atrás á la de color, que va en progresión descendente.

Los factores de esa disminución son varios: pero expondre-mos tan solo los que juzgamos principales.

Figura en primer lugar la prohibición de la trata, que aunque burlada por los traficantes negreros impidió en gran parte la introducción de africanos en Cuba. No entrando negros en la Isla desde hace varios años, es lógico suponer que no puede aumentarse mucho la raza, sino en cruzamientos que al cabo la hacen mejorar, resultando el *mulato*, el *cuarterón* y, por último, el blanco. Porqué el negro, en su tendencia innata al adelantamiento de su condición, se une frecuentemente con la mulata, y ya su descendencia no tiene tan pronunciado el ángulo facial ni los demás atributos frisiognómicos que caracterizan á la raza etiópica.

El mismo afán de mejorar en el color y en condiciones intelectuales y sociales, se nota en el mulato, que en uniones entre sí ó con individuos de la raza blanca, logra su objeto de irse perfeccionando y contribuyendo á la extinción, no lejana, de la raza de color en esa Antilla.

El género de vida de los negros, (por lo común irregular y antihigiénico) contribuye poderosamente á que la existencia del individuo, lejos de alargarse, se acorte cada vez más: las estadísticas demográficas de Cuba comprueban esa verdad, y por su análisis se observa que las enfermedades contagiosas y epidémicas hacen más estragos entre ellos que entre los blancos.

Otra causa poderosa es la vida agitada que en su mayoría observan, más que nada por su irreflexión é impetuosidad que los arrastra á accidentes desgraciados con más frecuencia que á nosotros.

La guerra "de los diez años" produjo la muerte, en el campo de batalla, de infinidad de negros; y lo mismo sucede-

rá en la actual en que, al llamamiento de la patria, han acudido en mayor proporción que en la contienda anterior. Por la misma razón de no estar aún sus condiciones intelectuales á la altura de las del blanco, son más arrojados y ponen en los combates más en peligro su vida que el insurrecto blanco, que, aunque valiente como ellos, es más reflexivo y prudente.

Estas causas y la no menos poderosa de los fuertes trabajos corporales á que á los negros dejó habituados la ominosa esclavitud, explicarán la razón que nos asiste al afirmar que la raza de color tiende á desaparecer de Cuba, como han ido desapareciendo por miseria, malos tratamientos y vejez, los inmigrantes africanos creadores de ella.

LEANDRO S. CAÑIZARES.

Veracruz.

HABLANDO un ilustrado periódico de la Capital de la República Mexicana del floreciente Estado de Veracruz, dice:

"Veracruz es uno de los Estados más ricos de la República. Tiene el primer puerto comercial de toda la Nación; produce el mejor tabaco que se dá entre nosotros, el cual, en el mundo entero, sólo tiene por rival el de la Habana; la caña de azúcar se dá y se beneficia en él perfectamente; su cosecha de café es la primera del país, con clases de las más finas; sus haciendas de ganado vacuno son de primer orden; el algodón se produce excelente en su territorio, cultívase bien en la comarca de Alvarado y otras; la vainilla es artículo peculiar suyo, que dá riqueza y bienestar á una extensa y fértil comarca, y aun no se cultivan y explotan en la escala de que son susceptibles, frutas como la naranja, el plátano, el chico, el zapote y otras, ni gomas como el hule, ni fibras como el zacatón, etc."

"En su litoral se pescan los peces y mariscos que se consumen frescos en una extensa comarca y el róbalo y el camarón que secos surten á una gran parte de la República."

"En sus cantones del Norte, de una riqueza agrícola extraordinaria, no muy explotada aún, se encuentran los criaderos de petróleo mejores del país."

"Su industria fabril ha adquirido vuelos apenas concebibles. Cuenta ya con la primera fábrica de hilados y tejidos de algodón que tenemos y que es á la vez una de las mejores del mundo; la de Rio Blanco."

"Si en el reino mineral no está tan bien dotado, como en el vegetal, explota sin embargo en buena escala el cobre y el mármol."

"Actualmente su explotación es, con mucho, la mayor de todos los Estados de la República. Córdoba, Huatusco y



La infantería de color de los E. U. disparando tras de unas trincheras.



LOS VENCEDORES.

El presente grabado representa al General Shafter y su Estado Mayor, jefes del primer cuerpo de ejército-invasor de Cuba, que, después de la penosa y ruda toma del Caney, vieron coronada su victoria con la rendición de Santiago de Cuba, acto decisivo de nuestra independencia. (a) F. Greener, del Cuerpo de Señales, (b) Coronel Bahcock, Ayudante-General, (c) Capt. Stair, (d) Teniente Miley, (e) General Shafter, (f) Teniente Noble, (g) General Ludlow, del C. de Ingenieros.

Coatepec reciben anualmente del extranjero varios millones por el café; en los Tuxtles se disputan el tabaco, pagándolo á peso de oro los agentes extranjeros; como \$700,000 ha importado la última cosecha de vainilla de la colonia francesa de Jilotepec, vendida en Francia; su exportación de mieles aumenta; la de ganado vacuno ha tomado tal auge, que cabeza que ántes valía diez ó doce pesos, se vende hoy en treinta para el exterior."

"Y téngase en cuenta que en esta brevísima enumeración de las riquezas naturales é industriales del referido Estado, hecha de memoria, no hemos contado productos como el maíz, la raíz de Jalapa, las maderas finas y de tinte, etc."

"Así como nuestras guerras civiles, principalmente la del año de 1828, ayudaron al desarrollo económico de la Isla de Cuba, hoy la guerra de Cuba está favoreciendo el desarrollo agrícola de varias comarcas veracruzanas. El Cantón de los Tuxtles, con el cultivo del tabaco se enriquece de una manera rapidísima. Alguna hacienda ó mejor dicho, un rancho conocemos, por el que hace diez años nadie hubiera pedido y ménos dado por él, veinte mil pesos, se acaba de vender en ochenta mil."

"En la esfera política, Veracruz marcha bien. Su administración no es de empuje, pero es honrada. Dá garantías y deja vivir. El tesoro veracruzano tiene en la actualidad una reserva de cerca de doscientos mil pesos. La instrucción pública adelanta bastante en el Estado, teniendo éste una de las escuelas normales mejor montadas del país, la de Jalapa."

"¿Qué falta al Estado de Veracruz, en el ramo de mejoras materiales, para ayudar al desarrollo de su riqueza pública? Caminos. En este capítulo de las vías de comunicación, Veracruz, como casi todos los Estados de la República, anda malísimamente. Con excepción de los Cantones del Centro (Veracruz, Jalapa, Córdoba y Orizaba), los demás están casi incomunicados, tanto entre ellos mismos, como con la residencia de los Poderes. Los Tuxtles atraen hoy á muchos negociantes en tabaco y todos se quejan de las dificultades que existen para recorrer el Cantón y sus terrenos."

"Hábil medida administrativa sería la de emprender la construcción de un sistema de caminos vecinales bien estudiado, que remediase el mal de que acabamos de hacer mérito."

"Ese sería un buen empleo de las reservas actuales y las subsecuentes del floreciente erario del Estado."

La Verdad.

INCÓGNITA SOCIAL.

Es el mundo un fandango, y quien no lo baila es un tonto.
FRAY GERUNDIO.

La verdad es una incógnita social que todos despejamos para dar á la mentira.

Todos los hombres lo primero que niegan son sus atributos morales.

Por eso, y para probar esa idea, no puedo menos de consignar aquí algunas máximas que vienen corroboradas todos los días.

Por lo regular el hombre falso y de mala fe, repite á cada momento:

—Yo soy franco y sincero, y llevo en los labios lo mismo que siento en el corazón.

El que es muy etiquetero y muy ceremonioso, suele decir:

—Yo soy un hombre corriente; no me paro en formalidades.

El hombre pesado, cuyos discursos son eternos, y del cual se huye como de una mala nube, se anima diciendo.

—Una palabrita sola, dos minutos y nada más, me voy al instante, no quisiera molestar á Vd.

El que es muy fastidioso en hacer los cumplidos de sociedad, suele decir.

—*Sans facon, sans compliment.*

El hombre regañon y de mal humor, acostumbra decir:

—Yo nunca me enfado: no se sube de timbre mi voz.

El oficioso y entrometido, dice.

—No me gusta meterme en vidas ajenas.

El díscolo y embrollón repite á cada momento.



Un centinela del campamento americano.

—Yo no quiero pleitos, soy pacífico.

El hombre débil que se domina por todos, no se cansa de decir.

—Yo tengo los calzones bien puestos, me sobra carácter, en mi casa nadie manda sino yo.

El embustero tiene siempre en la boca.

—Con mi acostumbrada ingenuidad, con la sinceridad que me es característica.

El hombre sin pudor y sin vergüenza, no habla más que de "honor," de "conciencia."

El avaro y miserable dice:

—Yo soy un manirroto, no tengo nada mío.

El pillo dice.

—Yo soy un bobo.

El mentecato repite:

—A mi no se me comulga con ruedas de molino; yo sé bien donde me aprieta el zapato.

El periodista subvencionado, dice:

—La consigna es quemar incienso á diario á lo mismo que apostrofé ayer.

La mujer que debe á la naturaleza los hermosos colores que adornan su cara, se queja siempre de ellos diciendo:

—Que se asemeja á una aldeana, y que más preferiría un semblante sentimental.

La que tiene postizos dichos colores, nunca habla de ellos con desprecio, antes bien, tiene empeño en que se los celebren.

De estas máximas y muchas otras que me callo, se puede muy bien deducir que en el mundo todo es X, cantidad incógnita, representando todo nuestro papel en la farsa social.

MODESTA COSTA.

EL CORRESPONSAL DE LA PRENSA ASOCIADA.—Parece que el *New York Herald* ha encontrado para este puesto el hombre que le conviene en su ya antigua campaña hostil contra los revolucionarios cubanos. Presenta á nuestros soldados cada vez que le place como indisciplinados, poltrones, resentidos de los invasores y prontos á reñir contra estos. Será esa política muy buena para el *Herald* que trabajó tanto por los españoles. Para los cubanos que tenemos fe y confianza en la Gran República Americana y los hombres que hoy la dirigen la mejor política es la de seguir á los ejércitos americanos en su obra redentora de expulsión de los españoles, ayudarlos con toda decisión, acatar y aprobar sus actos todos sin impaciencias ni temores supuesto que la guerra librada por este pueblo ha sido para hacer á Cuba pueblo libre é independiente,—y la honrada palabra del Presidente McKinley y del Congreso Americano está empeñada ante el mundo.

Cuba será libre para los cubanos.



LOS VENCIDOS.

El grabado representa al Almirante Cervera y su Estado Mayor en la cubierta del María Teresa. Moreu, Com. del Cristobol Colón; Concas, del Maria Teresa; Eulate, del Vizcaya y Lazaga, del Oquendo. Cuba y América no omite en su colección de ilustraciones los retratos de estos contribuyentes á la obra de la independencia de Cuba, pues si la gloria de esta se deberá á los revolucionarios cubanos, á la armada y al ejército americano, la facilidad y brevedad de su realización se debe también á la incompetencia de estos marinos españoles.

99



Antonio Goicouría.

ES otro de los muchos cubanos que han sucumbido en la actual lucha sostenida por la protesta de Baire, para redimir á la grande Antilla de la dominación española.

Sobrino de aquel Goicouría, que bregó sin descanso en la pasada guerra de diez años por la Independencia de la misma Isla, y que prisionero fué ejecutado el año 70 por los verdugos de aquel pueblo, lanzandoles en los momentos que le arrebataban la vida aquella frase valiente y profética de que "moría un hombre; pero nacía un pueblo." Antonio Goicouría, no desmintió el apellido que llevaba, como no la ha desmentido su otro hermano, Valentin, con quién hemos tenido el gusto de tropezar en la emigración, viéndole cooperar á los actos con que esta ha sabido secundar los heroicos esfuerzos de los que en la manigua ofrendaban sus vidas al ideal de la patria.

Cuando las huestes invencibles de Máximo Gómez y Maceo, invadían el Occidente de Cuba, sabiendo que aquellas provincias no tomarían la actitud que en la pasada guerra, después de haberla castigado con tanta crueldad todos los gobiernos españoles y los groseros y bárbaros caciques improvisados allí, á la sombra de sus fraudes y monopolios: Antonio Goicouría, como otros muchos cubanos, se agregó á las fuerzas libertadoras abandonando la capital de la Isla y sus ocupaciones en la Farmacia.

Luchó en la heroica provincia de Pinar del Río (que en mal hora llamó Góvin el *Continente Negro*, creyendola tan inconsecuente como él) á las ordenes de Maceo. Fué de los cubanos que en vano pretendió exterminar Weyler en aquella región, cerrandoles entre una trocha formidable y las costas que defendían sus cañoneros, y lanzandose sobre ellos en persona para no encontrar sino la derrota y el desprestigio con lo más florido de su ejército y de sus Generales, después de haber consumido allí esterilmente los últimos empréstitos de Cánovas, y sus ridículos halagos invitandoles á la traición con unas reformas que fueron tan despreciadas por aquellos valientes, como las de Abarzuza y las de Sagasta.

Muerto en mal hora Maceo, cuando con un golpe atrevido iba á desconcertar los planes sanguinarios del Carnicero Weyler, continuó Antonio Goicouría en aquella provincia occidental luchando á las ordenes de Mayía Rodríguez, que se encargó del mando tras el breve período en que había reemplazado á Maceo el infortunado y valiente Gral. Rius Rivera, herido y prisionero de los españoles al inaugurar su gloriosa campaña.

Los conocimientos de nuestro biografiado en Farmacia, le

permitieron prestar valiosos servicios al Ejército Libertador y que formase parte del Cuerpo de Sanidad en aquella provincia cubana, donde les acosaron como en ninguna otra los verdugos de dicha Isla.

Por el *Diario de la Marina*, supimos primeramente su muerte en el campo de batalla, y compañeros de él venidos al extranjero, y nuestra prensa, nos confirmaron después la triste noticia.

Sosteniendo una acción contra el Gral. Gonzalez Muñoz, que había sorprendido sus fuerzas en Rio Hondo de Abajo, en su paso de Brujito á San Cristóbal, cayó mortalmente herido con seis más de sus camaradas. El parte oficial de los españoles, indicaba que su cadáver había quedado en poder de ellos; que se le había encontrado una carta de su citado hermano excitándole á proceder con crueldad; pero ni en esta se le aconsejaba, otra cosa, que lo que incumbe á un buen patriota y á un buen hermano ni el cadáver fué á otra parte que á la sepultura que supieron darle sus compañeros, si bien los contrarios le habían despojado hasta de la ropa.

Al consignar estos detalles sobre la memoria de uno de tantos héroes de nuestra Revolución sin igual, que en Pinar del Río supieron sobreponerse y hacer infructuosos los esfuerzos, los halagos y las traiciones con que España intentó dar á aquella un golpe de muerte, consignaremos también nuestra admiración hácia cuantos más han sabido llevarnos con su integridad y con su valor, á ese triunfo definitivo que anuncia ya en el horizonte la más completa revindicación de un pueblo llamado á ser grande, por haber sabido resignarse á todos los sufrimientos á fin de ser libre.

LEANDRO G. ALCORTA.

Campeche Mayo de 1898.

Nuestro próximo financiero.

LA obra de la libertad política que el genio de Martí concibiera y la espada de los Maceo ejecutara, es ya para nosotros un hecho consumado y sobre ello no cabe otra consideración que nuestra inmensa gratitud á los mártires y héroes de la más sublime de las luchas.

Pero si debemos considerar conquistada ya la libertad política de nuestra patria como nación independiente y soberana, debemos también volver la vista hacia nuestro estado económico al pisar la tierra libre.

Bien triste será por cierto el espectáculo que nos espera si no buscamos un medio adecuado con que sacar fuerzas suficientes para la lucha titánica por la vida, dentro de la unión y del concierto, si no hemos de caminar derecho á nuestra desaparición, si queremos conservar la libertad que conquistamos, imponer la voluntad cubana á la voluntad de extraños; si hemos de ser en nuestro país, señores de nuestra tierra y no mercenarios.

Nosotros somos por naturaleza ricos, y tenemos que serlo de hecho.

No pensemos en la reconcentración. La reconcentración es un crimen nefando cuya expiación comenzó para España en la guerra con este país.

Nosotros hemos visto y veremos la miseria con todas sus horribles consecuencias en la tierra más rica que ojos humanos vieron; pero esto es un hecho anormal, anormalísimo, como la consecuencia que se desprende de un absurdo: la dominación hispano-arabe en Cuba.

No podemos dejarnos arrebatarse la riqueza que Natura nos dió, sin dejarnos arrebatarse nuestra propia existencia.

Si, es necesario que busquemos fuerzas, fuerzas para reponer nuestros quebrantos; fuerzas para la lucha por la vida que promete ser encarnizada, sobre todo en nuestro período de constitución nacional y así como en la vida animal los seres responden en su vitalidad al agente de que se nutre, así también en la vida económica los individuos responden con sus fuerzas al medio que la desarrolla, es decir, al dinero. Si este es bue-

no ó malo, escaso ó abundante, la vida del cuerpo social se ha de desarrollar á su vez bien ó mal, raquítico ó exhuberante.

Y de aquí la importancia capital que el dinero tiene en sí y la influencia directa que ejerce sobre todos los actos de nuestra vida externa y social, política ó internacional, hasta el extremo de habersele concebido vulgarmente como "Rey del mundo"; pero así como la ley de la gravitación universal que hoy nos parece sencillísima, estuvo oculta por siglos y fué necesario condenar por impio á Galileo, para que brotara á la luz: así como para la proclamación de los derechos del hombre la humanidad ha necesitado 19 centurias para aún interpretarlos imperfectamente; así, también, el concepto del dinero ha sido mal concebido hasta hoy, y de su error parten consecuencias tan funestas que podemos decir que esclavizan más al pueblo que el más despótico tirano, toda vez que conduciendonos á la pobreza nos lleva por ende á la ignorancia, la corrupción y la desgracia.

Seguiremos en Cuba con el mismo sistema monetario, oro, plata, ó billetes, que regía durante el dominio español?

Debemos suponer lo contrario. Es necesario á nuevo cuerpo infundirle nueva vida, como que sería un absurdo concebir un alma vieja encarnada en un cuerpo joven.

Cuba no ha derramado su sangre, sacrificado la vida de sus hijos ni sus más caros intereses, por arrojar á los españoles de Cuba y sentar en la Presidencia otro tirano. No, la bandera gloriosa de Gomez, de García, de Rabí etc., es la bandera de la libertad. Nosotros todos hemos tenido in menti al apoyar y seguir á nuestros heroicos generales, hundir un régimen infame que importando corrompidos elementos extraños afixiaba las aspiraciones propias, impedía el bienestar y progreso del país y ejercía presión insuperable contra la expansión de ideas nuevas que pugnaban con la naturaleza é índole de su política.

Yo, discípulo y admirador de Mr. Westrup, afirmo con el, que el monopolio del oro y de la plata como signos de valor, es un mero capricho, si nó una continuada moda; y el billete representado en ambos una enormidad.

El oro y la plata han gozado del privilegio de la monetización á más de sus propiedades metalúrgicas etc., en razón á su escasez; pero esto es hoy precisamente lo que impide su continuación con los medios de producción modernos, la producción crece en progresión geométrica mientras la monetización de oro y plata sólo crece en relativa progresión aritmética, de cuya enorme disparidad resulta su inutilidad para el cambio, al que entorpece para, por la restricción de someterlo precisamente á la mediación de ese instrumento.



Una cocina de campaña del ejército americano invasor.

Siendo inadecuados el oro y la plata, mucho más lo son los billetes que los representan, pues ni siquiera tienen como aquellos la bondad del valor intrínseco.

De esa carencia general de dinero que se hará sentir mucho más en Cuba, resulta indefectiblemente el sacrificio de propiedades estimadísimas ó precios ruinosos para conseguirlos, que es lo que á todo trance queremos evitar, pues ello implica el pase de la propiedad cubana á manos de especuladores extranjeros con el empobrecimiento del pueblo sin beneficios ninguno.

Hay pues que buscar un medio, que evitando un mal de tanta trascendencia facilite el cambio y sitúe al tenedor de un valor cualquiera, bien sea una finca, una industria, ó un objeto estimable, en condición tal que al necesitar dinero para sus atenciones ó negocios no se vea en el terrible dilema de despojarse de su propiedad ó tenerla que gravar abonando crecidísimo interés. Si no que en el momento en que necesitare del dinero para hacer un cambio, pueda tomar ese instrumento sin pagar interés ninguno por su uso.

Conseguir esto es dar actividad á la riqueza; es decir, poner en movimiento las fuerzas vivas del país, ó lo que es lo mismo, apoyar su desarrollo sin el concurso del Trust que como lúgubre fantasma parece amenazar nuestro futuro. A pesar de sus ventajas por sus grandes capitales dedicados al fomento de las riquezas, el trust es desmoralizador porqué abarata el salario, acapara crecido interés del dinero en manos de unos pocos y es siempre una amenaza constante en el orden político que somete los destinos de un pueblo á determinados intereses comerciales.

LDO. R. S. DE CALZADILLA.

Himno Rojo.

Entre todos los colores
El color que más me encanta
Es el color hechicero
De los labios de mi amada.

Amo el rojo, porque el rojo
Es el color de las dalias
El color de mis ensueños
Y el color de las ¡venganzas!

¡Gloria eterna al color rojo!
¡Rojo es el vino que embriaga
Y consuela nuestras penas
Y nos electriza el alma!

Roja es la sangre que vierten
Llenos de valor y audacia,
Los mártires y los héroes
En los campos de batalla.

Rojo es el sol que ilumina
Los valles y las montañas;
Rojo el laurel que florece
Y rojas, como la grana,
Los cánticos que yo entono
¡Al ver cautiva á mi patria!

¡Gloria eterna al color rojo!
Roja es la tea que irradia
Y el fuego que nos calienta
Y el corazón que nos manda.

Rojo fué el puñal que Bruto
Le hundió á César en la espalda,
Y rojo fué el gorro frigio
Que un día se caló Francia
Para derribar Bastillas
Y guillotinar monarcas.

¡Gloria eterna al color rojo!
Rojas son las grandes almas
Y mis mejores ideas
Y las más bellas mortajas.

Rojo es el hierro candente
Que cauteriza las llagas;
Rojo el rubí y el carbunelo;
Roja la lengua que canta
Y maldice á los tiranos,
Y roja, en fin, roja y blanca,
La bandera que más amo:
¡La bandera de mi patria!

FEDERICO BARRETO.

Táca, Perú.

100

A nuestros abonados.

CUBA Y AMÉRICA ha cumplido hasta ahora la misión que se impuso, en tanto cuanto se lo ha permitido la acogida y el apoyo efectivo de los elementos á cuyos intereses se consagró.

Quiso ser una Revista que reflejase la cultura y las aspiraciones progresistas del pueblo cubano, empeñado en la emigración y en los campos de batalla en lucha tenaz contra la dominación española y defender los intereses de todo orden de los pueblos libres de América. En ese círculo de acción se ha sostenido.

Los cambios operados en la forma de la publicación respondieron á las necesidades de llenar los fines primordiales de la propaganda y á las económicas de la empresa, no menos importantes, puesto que de ellas depende su sostenimiento.

De Revista quincenal se convirtió CUBA Y AMÉRICA en semanario, reduciendo su precio a la mitad (5 centavos). Pero, el principal móvil de esta medida, que fué facilitar el aumento en las suscripciones, no dió resultados en la práctica; la circulación no se extendió en lo más mínimo y el considerable aumento en los gastos pudo ocasionar la ruina de la modesta empresa. Aumentamos entonces el tamaño del semanario y doblamos su precio.

Aunque la acogida que la Revista ha tenido generalmente ha sido halagueña, debemos confesar que no es suficiente para compensar los esfuerzos y sacrificios de la empresa ni permitirle desarrollar todos sus propósitos.

Que hemos hecho un periódico lujoso, ilustrado, de escogida y valiosa colaboración literaria y artística, digna de la emigración cubana, nos lo demuestran las halagadoras frases que nos dedica frecuentemente la prensa propia y la extranjera y las cartas de felicitación que á diario recibimos de publicistas de nota. Nuestros desvelos y contrariedades no han sido pocos.

Pero, á la altura á que han llegado los acontecimientos políticos en nuestra patria, mermados ya los recursos de los emigrados, cuando estos, ansiosos del regreso á sus hogares, que ven próximo, creen que no es momento de renovar compromisos periódicos, por pequeños que sean, la continuación de un semanario ilustrado, es empresa de casi imposible cumplimiento.

En esa situación, los que fundamos á CUBA Y AMÉRICA en New York con un alto propósito político, ageno á personales intereses, que persistimos en sostener, y que, ahora menos que nunca, no debemos abandonar, supuesto que nos hallamos en la hora de resolverse definitivamente los destinos políticos de Cuba y de constituirse por la intervención americana, volvemos al primitivo plan de publicación de una Revista ilustrada que sea en los Estados Unidos y en la América, órgano de las aspiraciones del pueblo cubano y defensor de sus peculiares intereses.

Desde el próximo mes de Agosto nuestro periódico reaparecerá una vez al mes, en su forma primitiva y considerable aumento de páginas y grabados.

Al regresar en breve á la patria, los emigrados que la han apoyado y sostenido, y que probablemente seguirán prestandole su concurso, tendrán la satisfacción de dejar establecida en New York una publicación que defienda é ilustre los nuevos intereses y relaciones que van á crearse entre la gran República Americana y de la Cuba.

A eso se encaminarán nuestros trabajos en lo adelante, aun á costa de mayores empeños y sacrificios.

* Publicaremos en breve relación nominal de los Sres. Agentes de CUBA Y AMÉRICA que han dejado de rendir sus cuentas y á quienes suspenderemos desde hoy la remisión del periódico.



TAMPA BAY HOTEL—TAMPA.

* Los Sres. suscriptores que no han abonado sus cuotas no recibirán en lo adelante el periódico hasta no haber cumplido aquel requisito. Los que lo han satisfecho, serán debidamente compensados en la nueva forma de la publicación.

* Rogamos al Sr. Francisco Arredondo Miranda, vecino de Caracas, que salde sus cuentas de agencia con esta administración.

* CUBA Y AMÉRICA reconoce con gratitud que ha debido en gran parte su sostenimiento á las emigraciones de Tampa y Key West, en las que ha tenido su mayor circulación.

En New York, donde ha estado siempre la porción más rica y numerosa de las emigraciones, su lista de suscripción no ha pasado nunca de la cifra de 150 abonados.

* Pero ha sido más considerable el número de nuestros agentes que nos han dejado en el abandono y aun retenido las cantidades que nos consta que han percibido, las cuales pasan en total de un millar de pesos. Con ellos hubieramos dado un gran impulso á la empresa. Sin ellos, solo vemos en perspectiva la ruina de la publicación.

* Algunos de nuestros Agentes en el extranjero merecen nuestros plácemes por la cooperación que hasta ahora nos han prestado, que, aunque reducida en cada localidad á escaso número de suscriptores por ser en ellas también exiguo el número de emigrados cubanos, ha sido valiosa en conjunto. Entre ellas debemos citar las de Mérida, Veracruz, y México; Buenos Aires y Perú; Santo Domingo, Paris y otras.

* Lord & Taylor, Broadway esquina á la Calle 20^a son los Almacenes de Ropa más ricamente surtidos en Nueva-York y los más frecuentados por los viajeros hispano-americanos.

El Sr. Iraola continúa al frente del departamento español.

* Dr. Ramón J. Merino, Médico-Cirujano,
Certifico: Que he usado hace catorce años *La Emulsión de Scott* de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa, con éxito favorable en todos los casos de debilidad general del organismo, siendo un poderoso tónico reconstituyente. No sólo cura el Raquitismo, Escrófulas y otras afecciones generales, sino que favorece el desarrollo de los niños.

Por lo cual no dudo en recomendar dicho medicamento como uno de los mejores entre los de su clase.

San José de las Lajas, á 12 de Abril de 1894.—Dr. Ramón Merino.

FREDERIC W. PICKARD,
Corredor en Cueros, Pieles, Etc.

especialmente de las
 procedencias de Sur
 América y México.

86 GOLD STREET,
 NEW YORK.

GRAN DESCUBRIMIENTO.
POLVO UNIVERSAL.
 Por 10 centavos al año se tienen las
 navajas de afeitar bien sentadas y apila-
 das, con el Polvo Universal del Dr.
 Seyer Llerom, químico de Paris.
 Basta poner una mínima cantidad de estos
 maravillosos polvos, inocentes y saludables,
 sobre el asentador de piel y darle unas cuantas
 pasadas para que queden listas las navajas. No
 gastan el acero y en un año no se tienen que va-
 ciar ni amolar. Un pomo, 10 centavos en todas
 las farmacias, y en la morada del único Agente.
J. A. MORELL, 123 East 17th St. New York.

C
P. O.
 Se hace c
 Tiene á s
 de la Revis
 Pídanse p
 ódico que es
 en los Estados
 circulación.

UN CORSET PERFECTO.



El corset PANSY ha
 sido durante 35 años
 el predilecto entre las
 damas elegantes.

Garantizamos la con-
 fección de los mas aca-
 bados y baratos corsets
 de ballena legitima que
 se fabrican en Francia
 ó América.

PANSY SHOP,
 Broadway esquina á la calle 20
 NEW YORK.
 Novedades en géneros franceses.

MELADO Superior
 de Caña
 Marca "EL FENIX."

En latas de una botella y ocho botellas.
 Elaborado en la Habana por un pro-
 cedimiento especial que lo hace in-
 alterable.

No se agría. No se azucara.
 Tiene un sabor tan grato que se adapta á
 todos los gustos
 Es un magnífico sirope para los "Wheat
 Cakes."
 Es la mejor miel para hacer la "Mala Rabia,"
 dulce puramente Cubano.
 Es un excelente pectoral, hervido con un poco
 de agua facilita la traspiración y ayuda á
 curar los catarros.

Se vende al detalle en todos los estable-
 cimientos de viveres finos, y al por
 mayor

José Pujol,
 Se ha trasladado á
 197 Pearl St., NEW YORK.

LA PENNA BRO
= SASTRES. =

Séptima Avenida numero 15

cerca de la calle 12.

Inmediato á los Hoteles Españoles de la calle 14,
NEW YORK.

Las mejores clases de casimires, cheviots, sargas,
 armoures, lanillas y toda clase de géneros lisos labrados
 y de varios colores cuya excelente calidad garantizamos.

Hacen trajes y abrigos de última novedad á los precios más
 módicos. Se confeccionan trajes de Señoras con arreglo á los
 últimos figurines. Se limpian y tiñen trajes, sedas, telas y se hacen
 reparaciones en piezas de uso. Las órdenes urgentes se cumplen
 en el más breve plazo. Se llevan las muestras y confecciones
 á domicilio.

Se Habla Español.

POND'S EXTRACT

(EXTRACTO DE POND).

**CURA REUMATISMOS, CATARROS, AFECCIONES DE OJOS, HERIDAS,
 CONTUSIONES, MORDEDURAS DE INSECTOS, INSOLACIONES, ALMO-
 RRANAS, TODA CLASE DE DOLORS E INFLAMACIONES, LAS HEMO-
 RRAGIAS Y TRASTORNOS MENSTRUALES.**

Usado por los más eminentes Médicos y en los principales Hospitales
 de Europa y América.

1848.
 Es admirable el efecto del Extracto
 de Pond para aliviar el dolor. Es un
 remedio de un precio inestimable: tan
 calmante y tan curativa es su acción.
 No solamente alivia, sino que también
 cura toda clase de dolores é inflama-
 ciones.
JOHN C. SPENCER,
 Ministro de la Guerra E. U. de A.

1898.
 Mrs. John Sherman, esposa del hono-
 rable Secretario de Estado de los Es-
 tados Unidos, dice: el EXTRACTO DE
 POND ha sido un remedio casero usa-
 do durante muchos años en la familia
 para varias afecciones.

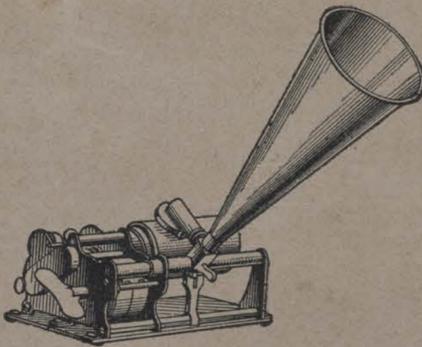
ES LA MEJOR LOCIÓN QUE SE CONOCE PARA USARLA DESPUES DE AFEITARSE.
 Se vende en Todas las Boticas pero sólo en nuestros propios envases.

PIDANSE CATALOGOS.

POND'S EXTRACT CO., 76 Fifth Ave., New York, E. U. de A.

EL GRAN GRAFOFONO

Máquina habladora.



Esta máquina sencilla y simple por su cons-
 trucción, habla, canta, y reproduce con perfec-
 ción sin igual desde el dulce y armonioso Wals
 hasta las clásicas é incomparables sinfonías de
 Betowen. Con ella se divierte deliciosamente á
 los amigos en el hogar; para los enfermos no
 hay cosa más grata y placentera.
 Es movida por un motor de cuerda.

El precio de esta máquina es de \$12 oro al
 contado, hallándose incluidos en esta muy mo-
 derada cantidad, 6 cilindros de música variada
 y los gastos de encajonamiento y embarque.
 Cilindros con música \$8 docena.

El dinero se puede remitir por órdenes postales ó en billetes americanos, ó en
 letras de cambio.

Toda orden debe venir directamente á esta Compañía.
 Garantizamos toda máquina ó devolvemos el importe.

EL HOGAR NO SE CONSIDERA FELIZ SIN EL GRAFOFONO.

Anglo American Electrical Manufacturing Co.,
 15 to 25 Whitehall St. New York.

PANADERÍA

J. SARRABELLA, Propietario,
 7ª Avenida No. 257, New York

Roscas y pan francés de primera clase.
 Pan de centeno, de Viena y de Nueva Ingla-
 terra. Especialidad en galletas al estilo de
 Cuba y pastelería. Se sirve el pan fresco día-
 riamente, incluso los domingos.

S. BELAIS,

DIAMANTISTA JOYERO.

Compra brillantes y oro viejo, pa-
 gandolos á los mejores precios del
 mercado.

17 Este 16th Street,
 NEW YORK.

Ouvrier PIANOS
Bros.

Se alquilan pianos á \$4 por mes y
 se venden á plazos cómodos. De
 Segunda mano desde \$100.
SE AFINAN Y COMPONEN.

13 Este Calle 14, entre Broadway
 y Quinta Ave., New York.

Grandes y pequeños

Todos deben tomar la Emulsión de Scott, especialmente los pequeños. Los
 sufren por no recibir la grasa suficiente de los alimentos ordinarios. Todos ellos están
 expuestos á la anemia y al raquitismo. La Emulsión de Scott contiene aceite de hígado
 de bacalao que enriquece la sangre, é hipofosfitos de cal y de sosa, tónicos excelentes
 para el cerebro, los nervios y sistema óseo. La combinación de esos elementos, tal
 como se encuentran en este remedio-alimento por excelencia, forma el mejor reconsti-
 tuyente que se puede obtener, y por consiguiente es insuperable para combatir el raqui-
 tismo. Crea carnes, purifica la sangre, tonifica los nervios y rejuvenece el sistema
 entero. Las impurezas de la sangre desaparecen cuando se usa la Emulsión de Scott, y
 el cuerpo se coloca en tal estado de vigor y salud que desafía las enfermedades.

No solamente debieran las madres tomar la Emulsión de Scott y darla á sus hijos
 con regularidad, sino hacer que las nodrizas también la tomen.

La Emulsión de Scott es un remedio de que se puede depender para que los niños anémicos y raquíticos se conviertan en
 fuertes, rosados y rollizos.

Hay que tener cautela con las imitaciones y falsificaciones. Desconfíese igualmente de las "preparaciones" y "vinos" llamados
 de aceite de hígado de bacalao pero que no lo contienen. La legitima lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas pegada al
 envoltorio.

De venta en las Droguerías y Farmacias. **SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK**



COMPANIA LEVYTYPE
de **FILADELFIA,**
DIBUJANTES Y
GRABADORES,
IMPRESORES
Y EDITORES
Calle de Chestnut
esquina a 7.

GRABADO
de
FOTORELIEVE
DE TODAS
CLASES Y
EN LO MAS
ACABADO
DEL ARTE

PLANCHAS PARA
LA PRENSA EN
MEDIO-TONE
directamente de
fotografias y
pinturas de color y
en blanco y negro
segun el
PROCEDIMIENTO
AVTOGLIFICO
LEVYTYPE

CALLE DE CHESTNUT, esquina de 7.
FILADELFIA, E. U. de A.

Enviará catálogos y presentará estos de sus trabajos á los que los pidieren y recomienda á los aplicantes que al hacer los pedidos muestrarios y precios indiquen los posibles detalles sobre la clase de obra que desearan.



LA COMPANIA LEVYTYPE,

628, 630, 632 Chestnut Street,

Philadelphia, U. S. A.

Dirección telegráfica: LEVYTYPE, PHILADELPHIA.—Telefono No. 4259 A.

SARATOGA SPRINGS
THE KENSINGTON HOTEL.
Habitaciones y COTTAGES elegantemente amueblados.
RESTAURANT DE PRIMERA CLASE.
Precios especiales para los huéspedes durante la estación en general, precios módicos.
H. A. & W. F. BANG, Proprs.

A. Weakliam,
SASTRE.
41 Tercera Ave., New York.
Fluses á la orden.....\$15.00
Sobretodos á la orden..... 15.00
Pantalones á la orden..... 4.00
Ultima moda, corte exquisito, telas de primera calidad.

MORRISANIA LECHERIA,
Leche Pura y Cremas,
CURLEY y TODD.
Calle 49 Este 148,
Entre Lexington y Tercera Avenida, NEW YORK.
Sucursal; 311 Columbus Ave.
Entre las calles 74 y 76.

LA CUESTION HISPANO-CUBANA ILUSTRADA.

Pidásenos por correo nuestra lista de ilustraciones en cristales para linternas mágicas sobre



EL DESASTRE DEL MAINE,
LA GUERRA DE CUBA,
BARCOS DE GUERRA,
VIDA DE LOS MARINOS EN
LA ARMADA.

Pidásenos tambien informes sobre el **Gas Acetileno**, para linternas mágicas y otros usos, y hágase mención de este anuncio en CUBA y AMERICA.

J. B. COLT & CO.

Dep. 49.

Manufactureros de linternas y articulos de este ramo.

Se han trasladado de

115 y 117 Nassau St. á 3, 5 y 7 West 29th St.

NEW YORK, N. Y., E. U. A.

LECHERIA DE GRAMERCY.
Leche Pura y Cremas
Del Condado de Delaware.
EXQUISITAS MANTEQUILLAS.
Huevos Frescos de Long Island.
Recibe directamente los huevos de White Leghorn.
175 TERCERA AVENIDA.
ENTRE LAS CALLES 17 Y 18.

CASA DE HUÉSPEDES
cualquiera con todas las comodidades para una estadía temporal ó permanente, precios módicos, esmerado trato y las mejores referencias entre las familias cubanas, portorriqueñas y latino americanas.
Mrs. A. RIVERA.
New York.
304 W. 14th St.

¿Por que no des-
terrar los antiguos
métodos de copiar
cuando se puede
adquirir la Má-
quina de escri-
bir Americana por DIEZ
PESOS?

La máquina
de escribir
Americana de
diez pesos es
tan buena como
las más costosas,

pero, es más simple. El tiempo ha justificado su uso. En cuatro años no ha tenido competidor. Hay en uso 25,000. Se envían catálogos y muestras á los que los pidan mencionando este anuncio en Cuba y America y la siguiente dirección.



The American Typewriter Company
Broadway near Chambers St.,
NEW YORK.

HOTEL MURO,
116 y 118 W. 14th Street, NEW YORK.
PARA FAMILIAS.
Plan europeo y americano. A. MURO, Proprietario.